

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 92 (1983)
Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

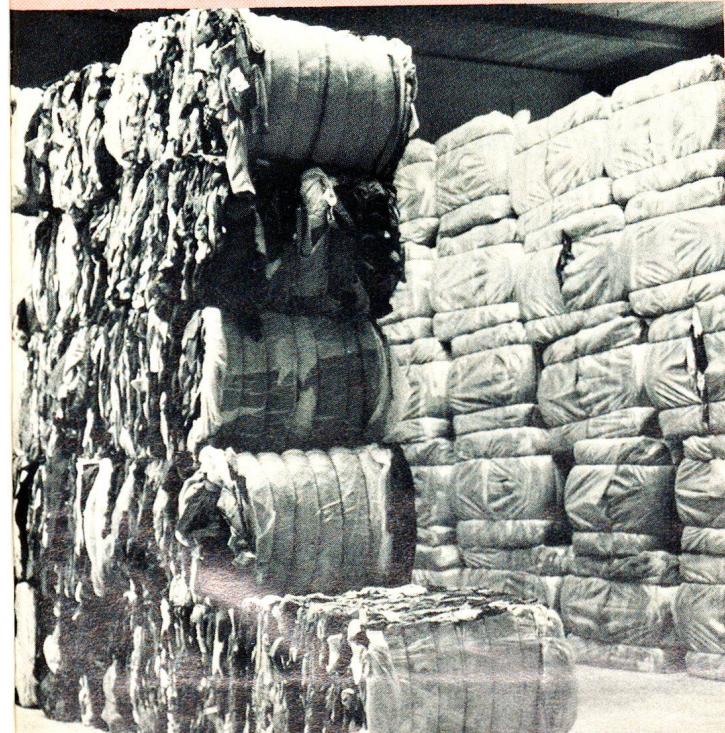
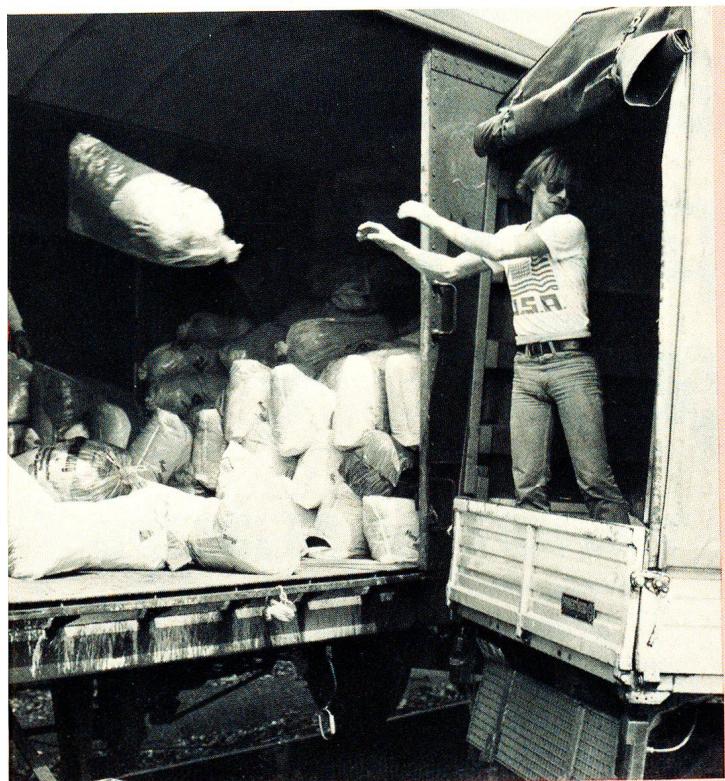
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1 15 janvier 1983

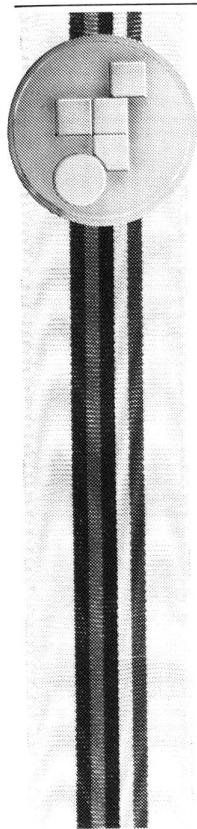


Etes-vous sûr que votre argent ne pourrait pas vous rapporter davantage?

Si la totalité de votre avoir ne doit pas demeurer disponible à court terme, vous auriez avantage à en placer une partie – pour une durée ferme de 3 à 8 ans – en obligations de caisse de la SBS. A montant égal, le revenu est supérieur. Demandez à votre conseiller SBS de vous renseigner sur nos obligations de caisse.



**Société de
Banque Suisse**
Schweizerischer
Bankverein



Une médaille Huguenin!

La plus belle récompense pour ceux qui se mettent en valeur.

Pour donner du relief à un succès, à une victoire; rien ne remplace le prestige d'une belle médaille Huguenin.

Edelste Ehrung
für Spitzenleistungen.

Sie adelt den Empfänger und würdigt gleichzeitig den Spender.

 HUGUENIN MEDAILLEURS SA
2400 LE LOCLE Télex 952324 Tél. (039) 315755

GOESSLER PRESTOFORM

rapide – pratique – fiable



Les enveloppes munies de la fermeture rapide pratique GOESSLER PRESTOFORM sont disponibles dans les formats C6, C6/5, C5, B5, C4 et B4 pour la correspondance commerciale et privée. Demandez des échantillons.

H. GOESSLER SA
Fabrique d'enveloppes

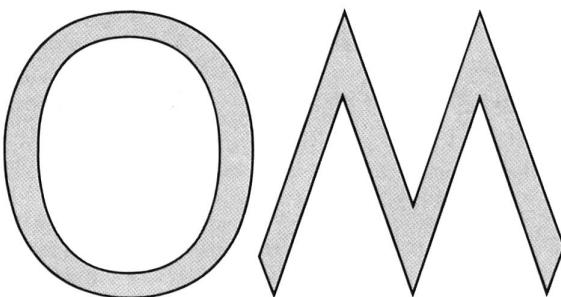


Binzstrasse 24
CH-8045 Zurich
Tel 01 35 66 60

Dépôt de Berne
Tel 031 42 27 44
de Lausanne
Tel 021 22 42 27

ENVELOPPES GOESSLER

Les enveloppes GOESSLER sont également en vente dans la plupart des imprimeries et papeteries.



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans
au service de la médecine

Mobilière Suisse...
notre manière
de régler les sinistres
a fait notre
réputation



Mobilière Suisse

Société d'assurances

l'assurance d'être bien assuré

Assurances Incendie, Vol, Dégâts d'eau et Bris de glaces
Assurances Techniques
Assurances Véhicules à moteur et Responsabilité civile
Assurances Accidents et Maladie

Edition

Croix-Rouge suisse
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne
téléphone 031 66 71 11

Rédaction

Ginette Bura

Adjointes à la rédaction

Sylva Nova
Dominique Müller-Devaux

Prix

Abonnement annuel Fr. 22.–
étranger Fr. 28.–, le numéro Fr. 3.–
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

Administration et impression

Vogt-Schild SA
Dornacherstrasse 39
CH-4501 Soleure
téléphone 065 21 41 31, télex 34 646

annonces

Vogt-Schild SA, VS-annonces
Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich
téléphone 01 242 68 68, télex 812 370

La Croix-Rouge suisse

Dans ce numéro

- 5 Notre travail en Suisse:
un tour d'horizon
- 9 Le message de nouvelle année du
président de la Croix-Rouge suisse
- 10 Le service d'urgence
du Laboratoire central
- 12 Qu'est-ce que Texaid?
ou comment aider les autres
avec des vêtements usagés
- 17 CICR: on cherche délégués
- 20 Protezione civile
- 24 Notizie
- 25 Contact
- 29 CICR: on cherche délégués
(suite et fin)
- 30 Philatélie
- 31 L'ange gardien de la maison:
le Geralarm

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.

Notre couverture

Texaid: une manière d'aider les autres avec des vêtements usagés

La Texaid, regroupement des œuvres d'entraide, collecte chaque année environ 8000 tonnes de vêtements usagés, ramassés dans tous les cantons par quelques centaines d'aides bénévoles. Grâce à ces petits sacs blancs et rouges bien connus, des milliers de personnes nécessiteuses bénéficient de vêtements ou du produit provenant du recyclage des textiles usagés.

Mais qu'est-ce exactement que la Texaid? Que deviennent les vêtements donnés? Où va l'argent provenant du recyclage des textiles usagés? Autant de réponses que vous trouverez en page 12 de ce numéro, dans un article consacré à la Texaid.



Vêtements usagés

Vous avez des vêtements usagés en plus ou moins bon état dont vous souhaiteriez vous débarrasser?

N'hésitez pas à nous les envoyer, tels quels. Ils seront triés et, si nécessaire, nettoyés par nos soins.

- Les meilleurs seront remis gratuitement en Suisse à des personnes nécessiteuses ou envoyés à l'étranger, à l'intention des victimes de catastrophes, ou dans un pays du tiers monde, selon les besoins.
- Les effets inutilisables seront vendus comme friperie à une entreprise de récupération.
- Les surplus de vêtements en très bon état seront vendus au profit de nos tâches d'assistance à la «Boutique Croix-Rouge» où l'on trouve également des jouets, des bibelots, des meubles, etc.

Tous les envois peuvent être adressés à la *Croix-Rouge suisse, Centrale du matériel, 3084 Wabern*.

La «Boutique Croix-Rouge», qui se trouve également à Wabern (Werkstrasse 18) est ouverte les

jeudi de 14 à 17 heures

vendredi de 14 à 17 heures
samedi de 9 à 16 heures